

مدونة قواعد السلوك المشتركة لمنظمة أوكسفام

من المهم بالنسبة لنا ضمان تطابق سلوك جميع الأشخاص المرتبطين بعملنا مع معتقدات المنظمة وقيمها وأهدافها.

تهدف مدونة قواعد السلوك هذه إلى إمدادكم بتوجيهات تتعلق بالموضوعات الرئيسية التي تحتاجون إلى الإلمام بها، والمعايير التي يُتوقع منكم التصرف وفقاً لها في ظروف معينة. تنطبق المدونة على من يرتبط بمنظمة أوكسفام، بغض النظر عن موقعه؛ وبقبولكم العقد/الاتفاق مع أوكسفام بريطانيا، فإنكم تتعهدون بأداء واجباتكم وتنظيم سلوككم وفقاً لمقتضيات هذه المدونة. لقد صُممت المدونة لتوجيهكم وحمايتكم. وعلى الرغم من أن أي مخالفة قد تسفر عن إنهاء تعاقدنا/اتفاقنا معكم/مع منظماتكم، فإنها يمكن أن تؤدي، في بعض الحالات، إلى المحاكمة الجنائية.

مع الإقرار بأن القوانين المحلية والثقافات تختلف بدرجة كبيرة من بلد إلى آخر، فإن منظمة أوكسفام هي منظمة دولية غير حكومية، وبالتالي تستند مدونة السلوك إلى المعايير الدولية ومعايير الأمم المتحدة. والمدونة تعكس المهمة الأساسية لمنظمة أوكسفام وقيمها، وتسعى إلى ضمان أن أولئك الذين يمثلون عملها يتجنبون استخدام علاقات القوة غير المتكافئة الممكنة لمصلحتهم الخاصة.

منظمة أوكسفام الدولية

منظمة أوكسفام هي مجموعة من المنظمات التي تعمل معاً على المستوى الدولي لإيجاد حلول دائمة للفقر والظلم.

الهدف:

- أن لجميع البشر الحق الأساسي في:
- كسب العيش الكريم لإعالة أنفسهم وأسرهم
 - التمتع بالتعليم الأساسي والرعاية الصحية
 - الحصول على المساعدة في حالات الكوارث التي تهدد الحياة
 - المطالبة بحقوقهم
 - المعاملة على قدم المساواة

مدونة قواعد السلوك: المعايير والقيم

سوف:

1. أتمسك بنزاهة منظمة أوكسفام وسمعتها؛ وذلك بأن أكفل تطابق سلوكي المهني والشخصي بوضوح مع قيم ومعايير منظمة أوكسفام.

سوف أحاول الحفاظ على ثقة الجمهور وتعزيزها بمنظمة أوكسفام وبمنظمتي حيث ينطبق الأمر؛ وذلك بالخضوع للمساءلة عن أفعالي المهنية والشخصية، وأن أستخدم السلطة التي اكتسبها بحكم منصبني في منظمة أوكسفام من خلال تقييدها بشكل مناسب.

سوف أتحدى أيضاً بالحساسية والاحترام تجاه الأعراف والثقافة المحلية، حتى وإن اختلفت المعايير والقيم في ذلك السياق الثقافي عن مدونة قواعد السلوك. وإذا لزم الأمر، فإنني سوف أسعى (وسوف أتلقى) الدعم والمشورة من منظمة أوكسفام.

لن أؤدي بعلمي تحت تأثير الكحول ولن استخدم أو امتلك، مواد غير مشروعة في مباني منظمة أوكسفام، ولا في مركباتها ولا أماكن الإقامة ولا في المباني ولا المركبات العائدة إلى منظمتي حيث ينطبق ذلك.

2. أعامل جميع الناس باحترام وكرامة، وأعارض أي شكل من أشكال التحرش أو التمييز أو التخويف أو الاستغلال أو الاعتداء.

لدى عملي مع منظمة أوكسفام أكتسب مركزاً متميزاً من السلطة والثقة في ما يتعلق بالشركاء والمجتمعات المحلية التي تخدمها منظمة أوكسفام. وعند أدائي أنشطة/خدمات لصالح منظمة أوكسفام، أتفهم أنه من المهم ألا أسيء استغلال منصبتي من علاقات القوة/القوة غير المتكافئة بأي شكل من الأشكال.

وإذ أقر بدوري في مهمة منظمة أوكسفام المتمثلة في التصدي للظلم والفقر، سأحترم حقوق جميع الأشخاص، بما فيها حقوق الأطفال وسوف أسهم في بيئة عمل تتسم بالاحترام المتبادل، والنزاهة، والكرامة، وعدم التمييز.

سوف أكفل ألا تتسم علاقتي وسلوكي في تنفيذ الأنشطة/الخدمات بموجب العقد/الاتفاق/فترة التطوع لدى منظمة أوكسفام (أو المتصلة بها) بالاستغلال أو الإساءة أو الفساد بأي شكل من الأشكال.

سوف أحترم حقوق جميع الناس، بما في ذلك حقوق الأطفال، ولن أشارك في أي شكل من أشكال إساءة المعاملة أو الاستغلال الجنسي لأي شخص في أي سن كان.

تماشياً مع المعايير الدولية لن أقيم علاقات جنسية مع الأطفال (الذين يعرفون بكونهم دون 18 سنة من العمر) ولا مع المستفيدين في مقابل المساعدة أو لأي سبب آخر اعترافاً مني في كل الحالات بعوامل القوة غير المتكافئة الكامنة وأنّ هكذا سلوكيات يمكن أن تقوض نزاهة ومصداقية عمل منظمة أوكسفام و/أو منظمتي (حيث ينطبق ذلك).

لن أتبادل مع المستفيدين المال، ولا عروض فرص العمل ولا التوظيف ولا السلع ولا الخدمات مقابل الجنس، ولا أي شكل من أشكال السلوك المهين أو الحاط بالكرامة أو الاستغلال خلال العقد/الاتفاق/فترة العمل التطوعي مع منظمة أوكسفام، وأتفهم أن هذه المعايير إنما وجدت لتحدي الاستغلال الجنسي و السلوك التعسفي.

سوف أبذل قصارى جهدي لأبلغ، من خلال نظم التقارير السرية المتبع، عن أي من هذه السلوكيات أو الممارسات الخاطئة من جانب الآخرين في مكان العمل.

3. أؤدي واجباتي وأدير حياتي الخاصة بطريقة تتجنب احتمال تضارب المصالح مع عمل منظمة أوكسفام.

سوف أعلن عن أي مصلحة مالية أو شخصية أو أسرية (أو علاقة حميمة خاصة) في الأمور المتعلقة بالعمل الرسمي، والتي قد تؤثر على عمل منظمة أوكسفام و/أو منظمتي (مثل التعاقد على السلع والخدمات، أو التوظيف أو الترقية لدى منظمة أوكسفام، والمنظمات الشريكة، والفئات المستفيدة).

سوف أبلغ منظمة أوكسفام عند أي نية لدي للسعي إلى التقدم كمرشح محتمل، أو لأي دور رسمي آخر، في حزب سياسي أو لمنصب عام؛ وذلك لتبيان ما إذا كان هناك أي تضارب، أو نزاع متصور، قد ينشأ مع واجباتي في منظمة أوكسفام و/أو منظمتي حيث ينطبق الأمر.

حتى عندما يكون تقديم وقبول الهدايا ممارسة ثقافية عادية، فإنني سوف أرفض الهدايا النقدية أو غير الملائمة من الحكومات، والمستفيدين، والمانحين، والموردين وغيرهم من الأشخاص، والتي تكون مقدمة لي نتيجة لعملي مع منظمة أوكسفام و/أو منظمتي. وعندما يكون إعطاء وقبول الهدايا ممارسة ثقافية عادية، فإنني سوف أتأكد من أن هذه الهدايا في الحدود المعقولة ووفقاً لسياسة المشتريات، وسوف أقوم بإبلاغ منظمة أوكسفام، وعند الاقتضاء تسليمها إلى منظمة أوكسفام.

سوف أؤكد أن منظمة أوكسفام و/أو منظمتي حيث ينطبق الأمر لا تقدم المساعدة في مقابل أي خدمة أو محاباة للآخرين. سوف أعمل ضد أي شكل من أشكال الفساد؛ ولن أعرض، أو أعد، أو أعطي أو أقبل أي رشاوى.

4. أكون مسؤولاً عن استخدام المعلومات والمعدات والأموال والموارد التي يمكنني الوصول إليها بسبب عملي مع منظمة أوكسفام.

سوف ألتزم إلى الحذر عند التعامل مع المعلومات الحساسة أو السرية خلال تنفيذ عقدي/اتفاقي/فترة العمل التطوعي مع منظمة أوكسفام.

سوف أسعى للحصول على إذن قبل الاتصال خارجياً باسم منظمة أوكسفام، وسوف أتجنب أية آثار ضارة غير مقصودة سواء بالنسبة لي أو لمنظمة أوكسفام و/أو منظمتي حيث ينطبق الأمر.

سوف أقدم بيانات، على نحو مناسب، حول جميع أموال وممتلكات منظمة أوكسفام (مثل المركبات، والمعدات المكتبية، والإقامة المقدمة من منظمة أوكسفام، وأجهزة الكمبيوتر، بما في ذلك استخدام شبكة الإنترنت والبريد الإلكتروني والإنترنت).

5. أحمي صحة، وسلامة، وأمن، ورفاه جميع الموظفين والمتطوعين والمتعاقدين لدى منظمة أوكسفام.

سوق أباشر العمل والتصرف بناء على تقييمات الخطر المناسبة.

سوف أمتثل للمبادئ التوجيهية لإدارة الأمن المحلية، وأنشط في إبلاغ الإدارة بأية تغييرات ضرورية لهذه المبادئ.

سوف أتصرف بطريقة تتيح تجنب أي خطر لا داعي له للسلامة والصحة والرعاية الاجتماعية، سواء لنفسني أو للآخرين، بما في ذلك المنظمات الشريكة والجهات المستفيدة.

6. أعزز حقوق الإنسان، وأحمي البيئة، وأعارض الأنشطة الإجرامية أو غير الأخلاقية.

ملاحظة 1: www.oxfam.ethicspoint.com و Whistleblowing@oxfam.org.uk

جرت مراجعته في تشرين الثاني/نوفمبر 2019، المراجعة المقبلة في تشرين الثاني/نوفمبر 2020.

سوف أضمن أن يتسق سلوكي مع إطار حقوق الإنسان الذي تؤيده منظمة أوكسفام.
سوف أبذل قصارى جهدي لحماية البيئة الطبيعية والعمل بطريقة مستدامة.
سوف أسهم في منع جميع أشكال الأنشطة الإجرامية أو غير الأخلاقية.
سوف أبلغ منظمة أوكسفام عن أية إدانات أو تهمة جنائية تعرضت لها قبل عملي، قد يكون لمنظمة أوكسفام مصلحة مشروعة في معرفتها.
سوف أخطر أيضاً منظمة أوكسفام إذا واجهت أي تهمة جنائية خلال فترة عملي، ويمكن أن تعيق قدرتي على أداء واجبات موقعي وفقاً للتشريعات الوطنية (ملاحظة: للمنظمات الشريكة، سيشمل ذلك أي عضو آخر في المجلس أيضاً).
لقد قرأت بعناية وفهم مدونة قواعد السلوك لغير موظفي منظمة أوكسفام، وأوافق هنا على الامتثال لمقتضياتها والالتزام بالتمسك بمعايير السلوك المطلوبة لدعم جودة أداء منظمة أوكسفام وسمعتها.
ملاحظة للمنظمات الشريكة: أوافق أيضاً على ضمان اطلاع كل شخص في منظمتي فضلاً عن أي شركاء أو متطوعين أو مقاولين يشاركون بأي شكل من الأشكال في أنشطة منظمة أوكسفام بموجب عقد/اتفاق على هذه الشروط وقراءتها وفهمها والالتزام باحترام المعايير الواردة في مدونة قواعد السلوك هذه.

الاسم

التوقيع

التاريخ